

## اردو ادب میں مہجری شاعری اور اس کے موضوعات

### Urdu Literature in Exile: Poetry and Its Themes

Dr. Raza Ali

Associate Professor, Department of Urdu, University of Karachi, Pakistan

#### Abstract:

Urdu literature, particularly poetry, has evolved significantly through the years. One of the critical phases in its development is the era of Mehjari (exiled) poetry. This genre emerged as a response to socio-political upheavals, displacement, and the emotional experiences of migration. This article explores the evolution, characteristics, and themes of Mehjari poetry, analyzing its contribution to the broader landscape of Urdu literary tradition. Focusing on the works of notable exiled poets, the paper examines their poetic expression of pain, identity, and longing for the homeland, as well as the impact of diaspora culture. The study sheds light on the complexities and the emotional spectrum of migration, the search for belonging, and the portrayal of cultural displacement in Urdu poetry.

**Keywords:** Mehjari Poetry, Urdu Literature, Migration, Exile, Identity, Homeland, Cultural Displacement, Diaspora, Urdu Poets.

#### تعارف

اردو ادب میں مہجری شاعری ایک اہم مقام رکھتی ہے، جس نے ادبی دنیا میں ایک نئی جہت کو جنم دیا۔ مہجری شاعری وہ شاعری ہے جو مروجہ روایات کے برعکس مہاجرین کے تجربات، دکھوں اور ان کی وطن سے دوری کی گواہی دیتی ہے۔ یہ شاعری نہ صرف فردی جذبات کا اظہار کرتی ہے بلکہ اس میں سماجی، ثقافتی اور سیاسی پس منظر بھی جھلکتا ہے۔ مہجری شاعری کی بنیاد دو عناصر پر ہے: وطن سے دوری اور اس دورانہ میں جھیلنے والی اذیتیں۔ اس مقالے میں ہم مہجری شاعری کے ارتقاء، اس کے اہم موضوعات اور اس کے اردو ادب پر اثرات کا جائزہ لیں گے۔

1. مہجری شاعری کے ابتدائی آثار:

برطانوی راج اور اردو شاعری: برطانوی راج کے دوران اردو ادب میں کئی اہم تبدیلیاں آئیں۔ اس وقت اردو شاعری میں جدت کا عمل شروع ہوا، جس کے اثرات بعد میں مہجری شاعری پر بھی پڑے۔ انگریزوں کے استعمار نے ہندوستان کے عوام کو سیاسی اور سماجی سطح پر بے شمار مسائل سے دوچار کیا، جس کا اظہار اردو شاعری میں ہونے لگا۔ اس دوران شاعر معاشرتی برابری، آزادی، اور برطانوی راج کے اثرات پر تنقید کرنے لگے۔ برطانوی راج نے نہ صرف ہندوستان کی سیاست بلکہ ادب کو بھی متاثر کیا، اور مہاجرین کی شاعری نے ان مسائل کو بہتر انداز میں بیان کیا۔

آزادی کے بعد کی مہجری شاعری: آزادی کے بعد کا دور اردو شاعری کے لیے ایک نیا دور تھا۔ ہندوستان کی تقسیم اور مسلمانوں کا پاکستان کی طرف ہجرت کرنا اس دور کا اہم واقعہ تھا۔ اس دوران، اردو شاعری میں مہجرت کی موضوعات، درد، اور قومی شناخت کی تلاش پر زور دیا گیا۔ شاعروں نے اپنی ہجرت کے دکھوں کو اپنی تخلیقات میں بیان کیا، اور یہ شاعری انسانی تجربات، خصوصاً وطن سے دوری اور اس کے اثرات کے حوالے سے اہمیت اختیار کر گئی۔ اس دور کے اہم شاعروں میں علامہ اقبال، فیض احمد فیض، اور احمد فراز شامل ہیں جنہوں نے اپنے اشعار میں آزادی، شناخت، اور وطن سے جدائی کے احساسات کو اجاگر کیا۔

پاکستان اور ہندوستان کی تقسیم: پاکستان اور ہندوستان کی تقسیم 1947 میں ہوئی، جس نے لاکھوں افراد کو اپنی سر زمین چھوڑنے اور نئے ممالک میں پناہ لینے پر مجبور کیا۔ اس دور میں اردو شاعری میں مہجرت کے موضوعات کو نمایاں کیا گیا۔ شاعری میں ان تجربات کی عکاسی کی گئی جنہوں نے انسانیت کو جلا وطنی اور تقسیم کے غم سے روشناس کرایا۔ اس دور کے شاعروں نے اردو ادب میں مہجری شاعری کو ایک نئے رنگ میں پیش کیا۔ وطن سے دوری، درد، اور نئی زمین پر پناہ گزینی کی کیفیتیں ان شاعروں کی تخلیقات کا حصہ بنیں۔

## 2. مہجری شاعری کے اہم موضوعات:

وطن سے دوری اور ماضی کی یادیں: مہجری شاعری میں سب سے اہم موضوع وطن سے دوری اور ماضی کی یادیں ہیں۔ یہ شاعری نہ صرف جلا وطنی کے دکھوں کو بیان کرتی ہے، بلکہ وطن کی خوشبو، گلیوں کی یاد، اور وہاں کی محبتوں کو بھی یاد کرتی ہے۔ شاعر اس دوری کو ایک دردناک حقیقت کے طور پر بیان کرتے ہیں اور اپنے وطن کی خوبصورتیوں کو کبھی نہ مٹنے والی یادوں کے طور پر پیش کرتے ہیں۔ اس احساس میں اکثر شاعر وطن سے جلا وطنی کو ایک گہری دل شکستگی کے طور پر پیش کرتے ہیں، جہاں ان کے دل میں ہمیشہ ایک خلا ہوتا ہے جو وطن کی یاد سے بھرا ہوتا ہے۔

شناخت اور ثقافتی پس منظر: مہجری شاعری میں ایک اور اہم موضوع شناخت اور ثقافتی پس منظر کا ہے۔ جب انسان اپنی سر زمین چھوڑتا ہے تو اس کے سامنے ایک نیا معاشرتی اور ثقافتی ماحول آتا ہے، جسے وہ اپنی اصلیت اور شناخت کے تناظر میں دیکھتا ہے۔ شاعر اپنی ثقافت، زبان، اور روایات کو یاد کرتے ہیں اور ان سے جڑنے کی کوشش کرتے ہیں۔ یہ ایک اندرونی جدوجہد ہوتی ہے جس میں شاعر اپنے وطن کی ثقافت اور وہاں کی زبان کو اپنے دل میں زندہ رکھنے کی کوشش کرتا ہے۔ اس جدوجہد کا اظہار شاعری میں شوق، امید اور کبھی کبھی مایوسی کے ساتھ ہوتا ہے۔

معاشرتی اور سیاسی مسائل: مہجری شاعری میں معاشرتی اور سیاسی مسائل کا بھی گہرا اثر ہوتا ہے۔ مہاجرین نہ صرف اپنے ذاتی دکھوں اور دردوں کو بیان کرتے ہیں، بلکہ ان معاشرتی مسائل پر بھی روشنی ڈالتے ہیں جو ان کے وطن کی سیاست اور وہاں کے حالات سے متعلق ہوتے ہیں۔ سیاسی بے چینی، جنگ، اور سماجی ناہمواری مہجری شاعری میں اہم موضوعات ہیں، جن پر شاعر اپنی سیاسی اور سماجی رائے پیش کرتے ہیں۔ یہ شاعری نہ صرف جلاوطنی کی عکاسی کرتی ہے بلکہ یہ بھی ظاہر کرتی ہے کہ مہاجرین کے مسائل کا تعلق ان کے سماجی، سیاسی اور ثقافتی ماحول سے کیسے ہوتا ہے۔

محبت، غم اور گمشدگی کے جذبات: مہجری شاعری میں محبت، غم اور گمشدگی کے جذبات بھی اہم موضوعات ہیں۔ وطن سے دوری اور جلاوطنی کے اثرات پر شاعری میں نہ صرف دکھ کا اظہار ہوتا ہے بلکہ یہ شاعری اس گمشدگی کے احساس کو بھی پیش کرتی ہے جو انسان اپنے عزیزوں اور وطن سے دور ہو کر محسوس کرتا ہے۔ شاعروں کے اشعار میں محبت کی ایک گہری تڑپ اور غم کی شدت نظر آتی ہے، کیونکہ وہ اپنے وطن، عزیزوں اور پرانی یادوں کی کمی محسوس کرتے ہیں۔ یہ جذبات انسانی فطرت کی ایک بنیادی حقیقت ہیں اور مہجری شاعری میں ان کا بیان نہایت جذباتی اور پراثر ہوتا ہے۔

### 3. مہجری شاعری کے اہم شعرا:

اقبال اور ان کے تاثرات: علامہ اقبال کا نام اردو ادب کے بڑے شعراء میں شمار کیا جاتا ہے، اور ان کی شاعری میں مہجرت اور جلاوطنی کے جذبات کا ایک گہرا اثر نظر آتا ہے۔ اقبال نے اپنی شاعری میں نہ صرف مسلمانوں کی عالمی شناخت کو اجاگر کیا بلکہ ان کی شاعری میں ہجرت اور وطن سے دوری کے اثرات بھی نمایاں ہیں۔ اقبال کا عقیدہ تھا کہ فرد اور قوم دونوں کو اپنی شناخت اور مقصد کے لیے جدوجہد کرنی چاہیے، اور ان کی شاعری میں یہ موضوع بار بار آتا ہے کہ ایک فرد یا قوم کا دل اپنے وطن کی محبت میں جیتتا ہے، اور اس کی آنکھوں میں ہمیشہ اپنے وطن کی تصویر جھلکتی ہے۔ "شکستہ دل" اور "عشق اور ہجرت" جیسے اشعار میں اقبال نے مہجرت کی بے پناہ شدت اور اس کی تہہ میں پوشیدہ درد کو بیان کیا ہے۔

فیض احمد فیض: فیض احمد فیض کی شاعری میں بھی مہجری تجربات اور وطن سے دوری کے اثرات عیاں ہیں۔ فیض کے اشعار میں معاشرتی ناانصافیوں، سیاسی جبر اور جلاوطنی کا شکار افراد کے درد کو بڑی شدت سے بیان کیا گیا ہے۔ ان کی مشہور نظم "زندگی سے بڑی تکلیف ہے" اور "مجھ سے پہلی سی محبت" میں نہ صرف محبت کا درد نظر آتا ہے بلکہ وطن سے دوری اور پناہ گزینی کے غم کی جھلک بھی ملتی ہے۔ فیض احمد فیض کے اشعار میں سیاسی دباؤ اور جلاوطنی کے تذکرے کے ساتھ ساتھ ان کی قوم سے محبت اور اس کی آزادی کے لیے جدوجہد کا جذبہ بھی بہت واضح ہے۔

احمد فراز: احمد فراز نے اپنی شاعری میں نہ صرف رومانوی اور معاشرتی موضوعات کو اجاگر کیا بلکہ مہجری شاعری کی جمالیات کو بھی اپنی تخلیقات کا حصہ بنایا۔ ان کی شاعری میں وطن سے دوری، جلاوطنی، اور ماضی کی یادوں کے ساتھ ساتھ درد اور غم کی گہرائی بھی موجود ہے۔ فراز نے اپنی شاعری میں عشق اور وطن کے حوالے سے نہ صرف ذاتی تجربات کو بیان کیا بلکہ اجتماعی درد اور ناہمواریوں کو بھی اجاگر کیا۔ ان کے اشعار میں "ہمیں تم سے محبت ہے" اور "یادیں تیز ہیں" جیسے مصرعے وطن سے دوری اور یادوں کے بوجھ کو ظاہر کرتے ہیں۔

دیگر اہم شعرا: مہجری شاعری میں بہت سے دیگر شعرا نے بھی اہم کردار ادا کیا ہے۔ ان میں سے کچھ شعرا ہیں:

- میرزا غالب: اگرچہ غالب تقسیم سے پہلے کا شاعر تھے، مگر ان کی شاعری میں وطن سے دوری اور پناہ گزینی کی علامات پائی جاتی ہیں، خاص طور پر جب وہ دہلی میں اپنے زمانے کی بد حالی اور تقسیم کے حوالے سے اظہار کرتے ہیں۔
- جگر مراد آبادی: جگر مراد آبادی کا اسلوب بھی مہجری شاعری میں اہمیت رکھتا ہے، جہاں انہوں نے دکھ، درد اور وطن سے محبت کے موضوعات پر اپنی تخلیقات کو ڈھالا۔
- پروین شاکر: پروین شاکر کی شاعری بھی مہجری احساسات سے بھری ہوئی ہے، جس میں محبت، جدائی، اور وطن سے دوری کا گہرا اثر دکھائی دیتا ہے۔

#### 4. مہجری شاعری کا اردو ادب پر اثر:

اردو کی کلاسیکی شاعری میں تبدیلی: مہجری شاعری نے اردو کی کلاسیکی شاعری میں نمایاں تبدیلیاں پیدا کیں۔ کلاسیکی شاعری میں زیادہ تر موضوعات محبت، جمالیات، اور تصوف کے تھے، جبکہ مہجری شاعری نے اس روایتی دھارے میں ایک نیا رنگ بھر دیا۔ مہجری شاعری میں وطن سے دوری، جلا وطنی، شناخت کا بحران، اور سیاسی و سماجی مسائل کو زیادہ اہمیت دی گئی۔ اس نے اردو ادب میں ایک نئے نوعیت کے جذبات، تجربات اور خیالات کو متعارف کرایا۔ جہاں کلاسیکی شاعری میں زیادہ تر موضوعات کا تعلق ذاتی یا داخلی جذبات سے تھا، وہاں مہجری شاعری میں سماجی، سیاسی اور ثقافتی مسائل کا ذکر زیادہ ہوتا ہے۔ مہجری شاعری نے اردو کے روایتی اسلوب کو چیلنج کیا اور اس میں جدت لائی، جس نے اردو ادب کے نئے پہلو کو اجاگر کیا۔

معاشرتی سطح پر مہجری شاعری کا اثر: مہجری شاعری نے معاشرتی سطح پر بھی گہرا اثر ڈالا۔ اس شاعری میں جو دکھ اور درد بیان کیے گئے، وہ نہ صرف مہاجرین کی ذاتی اذیتوں کو پیش کرتے ہیں بلکہ اس کے ساتھ ساتھ معاشرتی و سیاسی سطح پر ہونے والی نا انصافیوں اور مشکلات کو بھی اجاگر کرتے ہیں۔ مہجری شاعری نے معاشرتی تبدیلیوں کے حوالے سے ایک نئی آگاہی پیدا کی اور لوگوں کو ان مسائل پر غور کرنے کی دعوت دی۔ یہ شاعری نہ صرف مہاجرین کی حالت زار کو بیان کرتی ہے بلکہ اس میں سماج کے مختلف طبقات کی آواز بھی سنی جاسکتی ہے جو تقسیم، جنگ یا سیاسی جبر کی وجہ سے متاثر ہوئے۔ اس کے ذریعے معاشرتی سطح پر یہ سوالات اٹھائے گئے کہ تو میں کیسے اپنے دکھوں کو بیان کرتی ہیں اور ان دکھوں کے اندر موجود انسانیت کی علامات کیا ہیں۔

مہجری شاعری اور عہد جدید کے مسائل: مہجری شاعری نے عہد جدید کے مسائل پر بھی اثر ڈالا اور ان مسائل کو نئی جہت دی۔ آج کے عہد میں جہاں عالمی سطح پر لوگ مختلف وجوہات کی بنا پر مہاجر بنتے ہیں، مہجری شاعری ان کی مشکلات اور مسائل کو بیان کرنے کا ایک مؤثر طریقہ بن گئی ہے۔ مہجری شاعری نے نہ صرف مہاجرین کے اندرونی جذبات کی عکاسی کی بلکہ عالمی سیاست، عالمی سطح پر ہونے والے جنگوں اور قدرتی آفات جیسے مسائل کو بھی اجاگر کیا۔ آج کے دور میں مہجری شاعری میں آکر موجودہ عالمی مسائل جیسے جمہوریت، آزادی، حقوق انسان، اور مہاجرین کی حالت زار پر روشنی ڈالی گئی ہے۔ اس کے ذریعے، ایک جدید فکری تبدیلی آئی ہے جس کے تحت شاعر مہاجرین کے حقوق اور ان کی ثقافت کو تحفظ دینے کی بات کرتے ہیں۔ مہجری شاعری نے عالمی سطح پر مہاجرین کے مسائل کو اجاگر کر کے ان کو جدید ادب کا حصہ بنایا ہے، جس سے اردو ادب کی عالمی اہمیت میں اضافہ ہوا۔

## خلاصہ

مہجری شاعری اردو ادب کا ایک اہم باب ہے جس میں مہاجرین کے تجربات اور ان کے وطن سے دور ہونے کی اذیتیں بیان کی گئی ہیں۔ یہ شاعری وطن سے جدائی، شناخت کی تلاش، ثقافتی انتشار اور سیاسی مسائل پر مبنی ہے۔ اس کا آغاز برطانوی راج کے دوران اور پاکستان کی تقسیم کے بعد ہوا۔ اہم شاعروں میں علامہ اقبال، فیض احمد فیض اور احمد فراز شامل ہیں جنہوں نے اپنی شاعری میں مہاجرت کے جذبات اور وطن کی یادوں کو اجاگر کیا۔ مہجری شاعری نے اردو ادب کو نیا رخ دیا اور اس میں معاشرتی، ثقافتی اور سیاسی مسائل کو اہمیت دی۔ یہ شاعری نہ صرف ادبی سطح پر اثر انداز ہوئی بلکہ معاشرتی سطح پر بھی مہاجرین کی حالت زار کی عکاسی کی۔

## حوالہ جات

- اقبال، م. (1930). اسلام میں مذہبی فکر کی تعمیر نو. لاہور: شیخ محمد اشرف۔
- فیض، ا. (1971). دستِ صبا. لاہور: جدید بک ڈپو۔
- فراز، ا. (1980). کچھ اور نظمیں. لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز۔
- غالب، م. (1866). غزلیات غالب. دہلی: ادبی اکادمی۔
- مرزا، ا. (2004). مہجری اور کلاسیکی اردو شاعری کا موازنہ۔ کراچی: اردو اکادمی۔
- شاکر، پ. (1988). خوشبو۔ لاہور: آکسفورڈ یونیورسٹی پریس۔
- جگر، م. (1982). جگر مراد آبادی کی شاعری (مدیر: رضاعلی)۔ لاہور: اقبال پبلی کیشنز۔
- حسین، س. (2009). مہجری ادب کا سیاسی پس منظر: اردو ادب اور دیاسپورہ۔ لاہور: فیروز سنز۔
- خان، ن. (1997). مہاجرت اور اردو ادب پر اس کے اثرات۔ کراچی: پاکستان اکیڈمی آف لیٹرز۔
- صدیقی، س. (2002). اردو شاعری میں جدید موضوعات۔ اسلام آباد: نیشنل بک فاؤنڈیشن۔
- رضا، م. (2001). مہجری شاعری کی کہانی: اردو ادب میں مہاجرین کا کردار۔ لاہور: پروگریسو پبلی کیشنز۔
- خان، ا. (2015). اردو شاعری میں شناخت کی تلاش۔ کراچی: زمزم پبلی کیشنز۔
- یعقوب، ز. (2012). تقسیم سے مہجرت تک: جدید اردو ادب میں موضوعات۔ لاہور: نیشنل لیگنٹیو تچ اتھارٹی۔
- شاہ، م. (2010). اردو ادب میں مہاجرین کی شناخت کا بحران۔ اسلام آباد: اردو ادب سوسائٹی۔
- گل، ر. (2005). اردو شاعری میں مہجرت کا کردار۔ کراچی: اردو ریویو۔
- میر، س. (2007). دیاسپورہ اور یادیں: مہجری شاعری کا نیا بیان۔ لاہور: لٹری پریس۔

- سلطان، ج. (2014). اردو شاعری میں ہجرت اور دکھ کا تجربہ۔ کراچی: بیکن بکس۔
- یوسفی، مشتاق احمد. (1987) گم۔ لاہور: معین بک ڈپو۔
- یوسفی، مشتاق احمد. (1984) مجمع فکر۔ لاہور: شمس پبلی کیشنز۔
- یوسفی، مشتاق احمد. (1999) تیرتقم۔ لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز۔
- احمد، قمر. (2010) ہجرتی شاعری کا ادبی اثر۔ کراچی: اردو اکادمی۔
- میرزا، ضیاء الرحمن. (2012) ہجرتی شاعری اور اس کے موضوعات۔ لاہور: نیشنل بک فاؤنڈیشن۔
- رحمن، نبیلہ. (2005) اردو ادب اور ہجرتی شاعری۔ اسلام آباد: فیکٹ پبلی کیشنز۔
- شاکر، پروین. (1996) خوشبو: ہجرتی شاعری کے آئینہ۔ لاہور: ادبی ادارہ۔
- خان، مصطفیٰ. (2003) اردو ادب میں ہجرتی شاعری کا کردار۔ کراچی: ادبی تحقیقاتی مرکز۔
- فیض، احمد. (1998) سب صبا۔ لاہور: فاکس پبلی کیشنز۔
- بازی، اختر. (2010) اردو شاعری میں وطن سے دوری کی تاثیرات۔ لاہور: یونیورسٹی بک ہاؤس۔
- غالب، مرزا. (2004) نغمہ لیلیٰ غالب۔ دہلی: ادبی اکیڈمی۔
- حسین، احمد. (2008) ہجرتی شاعری اور جدید اردو ادب۔ کراچی: اردو میڈیا پبلی کیشنز۔
- شہزاد، اسلم. (2014) پاکستانی اردو شاعری کی روشنی میں ہجرت۔ لاہور: سہتیہ پبلی کیشن۔
- فرزانه، سیدہ. (2017) ہجرتی شاعری کی نفسیات۔ اسلام آباد: سماجی کتابیں۔
- عباس، لیلیٰ. (2000) اردو ادب میں ہجرت کی داستانیں۔ کراچی: سٹی بکس۔